



März · April · Mai 2019

EVANGELISCH-LUTHERISCHE

Epiphanien gemeinde

Termine · Veranstaltungen · Gottesdienste



Leben



Mitgefeiert:

Zu Ostern treffen wir
uns in der Kirche

➔ Seite 4



Mitbestimmt:

In der Kita dürfen die
Kleinen mitreden

➔ Seite 13



Mitgespielt:

Bei den SeniorInnen
rollt der Würfel

➔ Seite 19

Titelfotomontage: A. Froschauer,
Michael Gaida • pixabay

Inhalt

Editorial	3
Oster-Gottesdienste und Pfingst-Taufen	4
Angebote und Kammerchor	6
Musikzeit im Frühjahr	8
Amtshandlungen und Termine	10
Kinder-Gruppen und Kita-Bericht	12
JugendTreff und Jugend-Ereignisse	14
SeniorInnen-Termine und Angebote	18
netzwerk nachbarschaft	22
Rückblick Woche des Gedenkens	23
Pilgern und Kursangebot	24
Termine und Kampnagel	26
Zehner für die Gemeinde/ Impressum	28
Adressen /Ansprechpartner	30

wild sein

unverfälscht im urzustand
radikal und tief innen frei
eigene gedanken ersinnen
unerprobte wege beschreiten
eingepferchte herden hinterfragen
die kraft der einsamkeit kosten
querdenkergemeinschaft leben

vertrauend in achtung und liebe
schöpfung bewahren helfen
zurück zu den wurzeln gehen
wachsend an ihnen bleiben
sich nähren, zur blüte kommen
und reiche frucht teilen
im wind der veränderung
die saat der hoffnung säen

im geist des sechsten tages leben (Maria Sassin)



Pastorin Friederike Heinecke

Alles wird neu. Immer wieder. Jeden Tag, jeden Moment, jeden Atemzug. Es braucht Mut, sich dem Unbekannten, Nicht-Vertrauten hinzugeben. Aufstehen, die Füße zu Schritten bewegen, **unerprobte wege beschreiten**, wie Maria Sassin gedichtet hat.

Ostern wird alles neu. Aufstehen, das ist jetzt angesagt. Sich erheben und weit blicken. Nicht im Klein-Klein steckenbleiben, sondern etwas wagen, wenn es noch so klein erscheint, **vertrauend in achtung und liebe**.

Unsere Welt hat solche Menschen nötig. Immer stärker frisst sich die Haltung des Nutzens und der Perfektionierung bis zur Selbstaussbeutung in unsere Seelen ein. Das wirkt sich aus – auf uns selbst, auf die gesamte Schöpfung.

Deshalb: Wagen Sie mutig Neues, vertrauen Sie dem Wandel, geben Sie sich ungeahnten Möglichkeiten hin. In dieser fröhlichen Zuversicht lassen Sie uns den neuen Frühling erleben.

Ihre Pastorin Friederike Heinecke

Gebet: Weltgebetstags-Gottesdienst



„Kommt, alles ist bereit!“ Der internationale Weltgebetstags-Gottesdienst wird in diesem Jahr von Frauen aus Slowenien vorbereitet. In Hamburg findet der Gottesdienst am **1. März** von **19–20.30 Uhr** in der **Hauptkirche St. Petri**, Bei der Petri-kirche 2 in der Hamburger Innenstadt, statt. Unsere Frauen-gruppe fährt gemeinsam zum Gottesdienst – wer sie begleiten möchte, wendet sich an Erika Schmöcker unter Tel. 27 33 29.

Geschafft: Unterstützung in der Fastenzeit



Kein Fleisch, kein Alkohol, keine Schokolade – am 6. März (Aschermittwoch) beginnt die Fastenzeit. Bis zum Karsamstag am 20. April bleiben 40 Tage Zeit zur inneren Einkehr und zum freiwilligen Verzicht. Der Verein „andere zeiten“ führt Sie im Rahmen der Aktion „**7 Wochen anders leben**“ mit wöchentlichen Briefen und dem Fastenwegweiser „wandeln“ durch die Fastenzeit. Hier können Sie beides bestellen: www.anderezeiten.de

Gedenken: Oster-Gottesdienste

Es ist Ostern – und wir zeichnen den Weg Jesu in unseren Gottesdiensten vom Verrat bis zur Auferstehung nach. Beim Abendmahlgottesdienst am **Gründonnerstag, 18. April**, sitzen wir **ab 18 Uhr** zusammen am Tisch und erinnern uns an das letzte Mahl, das



Jesus mit seinen Freundinnen und Freunden feierte. Am **Karfreitag, 19. April**, läutet eine einzige Glocke zum Gottesdienst **um 10 Uhr**. Es singt der Harvestehuder Kammerchor unter der Leitung von Edzard Burchards. Diesem Gedenken an die Kreuzigung folgt das fröhliche Auferstehungsfest für Groß und Klein: Am **Oster-sonntag, 21. April um 10 Uhr**, feiern wir Groß-und-Klein-Gottesdienst mit Eier-suche und Osterfrühstück in der Kirche.

Gemerkt: Taufanlässe für Groß und Klein

Wer sich – auch als Erwachsene/r – taufen lassen möchte, findet in diesem Frühsommer dazu gleich mehrere besondere Gelegenheiten:

Am **Sonntag, 2. Juni**, laden die PastorInnen aus den umliegenden Gemeinden um **10.30 Uhr** zum Gottesdienst unter freiem Himmel in den **Stadtspark** ein. Hinter dem Landhaus Walter wird der Posaunenchor die Gesänge begleiten, und die Soulteens aus der Alsterbund-Gemeinde werden zu hören sein. Anschließend taufen die PastorInnen am Stadtparksee.



Am **Pfingstsamstag, 8. Juni**, findet **ab 15 Uhr am Elbstrand** Rissener Ufer das große Hamburger Elbtauffest statt. Unter dem Motto **Moin Welt** werden Gottesdienst und Taufe in einer fröhlichen Gemeinschaft gefeiert – mit den Füßen im Sand, viel Musik, gemeinsamen Essen und Spielen für die Kinder. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Pastor Oliver Spies aus der St. Gertrud-Gemeinde unter Telefon 370 888 33 oder E-Mail spies@st-gertrud-hamburg.de. **Anmeldungen werden bis zum 25. März entgegengenommen.** Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.elbtauffest.de

High Noon-Taufen finden am **Pfingstsonntag, 9. Juni**, an der Alster statt. Um **12 Uhr** beginnt ein Gottesdienst in der **Heilandskirche**, anschließend ziehen wir mit einer Marching Band an die **Alster**, wo von zwei Bootsstegen aus getauft werden wird. Nähere Informationen und Anmeldungen bei Susanne Petzold unter Telefon 413 46 60.



Persönliche Gespräche
– ohne Anmeldung,
anonym und kostenlos

Mo bis Sa 11–18 Uhr • Mi 11–21 Uhr • So 11.30–15 Uhr

**BERATUNGS- UND
SEELSORGEZENTRUM**

HAUPTKIRCHE ST. PETRI

Bei der Petrikirche 3
20095 Hamburg
Tel. 040 / 32 50 38 70
bsz@sankt-petri.de
www.bsz-hamburg.de

Gesehen: Friedhof der Frauen

Auf dem Ohlsdorfer Friedhof, dem größten Parkfriedhof Europas, gibt es einen besonderen Bereich: den **Garten der Frauen**. Ein Gemeindemitglied der Epiphaniengemeinde, Urte Meister, kümmert sich ehrenamtlich um diesen besonderen Friedhof. Sie bietet allen, die es interessiert, am **Samstag, 11. Mai**, eine Führung in diesem Garten an. Dort wird das Gedenken und die Erinnerung an bedeutende



Frauen bewahrt. Frauen haben außerdem die Möglichkeit, diesen Ort für die eigene letzte Ruhestätte zu wählen.

Treffpunkt ist **um 13.30 Uhr** der Vorplatz des Ohlsdorfer Bahnhofs. Nach dem Friedhofsbesuch gibt es die Möglichkeit, zusammen ins Café Fritz im Bestattungsforum zu gehen. Anmeldungen bitte an pastorin@epiphaniengemeinde.de oder unter Telefon 270 83 07.

Geschlechtergerecht: Bibellesen

„Ich lese die Bibel. Doch manches, was ich dort lese, erschreckt mich, stößt mich ab. **Können Sie mir das erklären?**“ Pastorin Heinecke lädt an drei Abenden zu einem neuen Verstehen der Bibeltexte ein – denn dieses Verstehen ragt hinaus über „den garstigen Graben der Zeit-Geschichten“ und sprengt vielleicht auch bisherige Vorstellungen. **Eine spannende Abenteuerreise mit dem Buch der Bücher!**



Jeweils donnerstags von **18–19.30 Uhr**: **4. April** in der „Kinderetage“, Eingang Wiesendamm 125, **2. und 23. Mai** im Kirchenvorraum, Eingang Großheidestraße.

Bitte melden Sie sich an unter pastorin@epiphaniengemeinde.de

Europa singt: Musikzeit extra im Mai

Werkstattprobe mit dem Harvestehuder Kammerchor und dem Ensemble Schirokko, Leitung: Edzard Burchards

Eine Woche vor der Europawahl musizieren in Epiphanien erstmals der Harvestehuder Kammerchor und das kleine Instrumentalensemble Schirokko zusammen. Im Rahmen einer öffentlichen Werkstattprobe erklingt ein Programm kontinentaler Barockmusik aus England, Frankreich, Italien, Polen und Deutschland. Neben bekannten Komponisten wie J.S. Bach, Dietrich Buxtehude, Henry Purcell und Claudio Monteverdi ist auch die Kantate „Anima Christi“ von Crato Bütner zu hören.

Die Werkstattprobe zeigt die große Vielfalt der europäischen Musik in den Jahrzehnten um 1700. Schon damals tauschten sich Musiker quer durch alle Länder aus und befruchteten sich gegenseitig über alle regionalen Grenzen hinweg – davon legen die ausdrucksstarken Werke der Öffentlichen Probe reichlich Zeugnis ab.

Der Harvestehuder Kammerchor wurde 1980 von Claus Bantzer gegründet und probt seit 2018 unter der künstlerischen Leitung von Edzard Burchards in unserer Kirche.



Barocke Kantaten und Motetten: Musikzeit extra am **Freitag, 17. Mai, ab 19 Uhr** in unserer Kirche. Die Werkstattprobe wird voraussichtlich drei Stunden dauern – Zuhörer können selbstverständlich individuell kommen und gehen. **Wie immer ist der Eintritt frei, wir freuen uns über Spenden.**

Und noch ein Tipp: Der Harvestehuder Kammerchor ist in unserer Kirche schon vorher zu hören – im Gottesdienst zum Karfreitag am Freitag, 19. April, um 10 Uhr.

Flieh, grausamer Gedanke: Musikzeit im März

Kathrin Bröcking, Gesang
Josef Hülser, Cello; Paul Baeyertz, Orgel

Zwischen Barock und Moderne: Für ihr gemeinsames Programm suchen sich Kathrin Bröcking, Josef Hülser und



Paul Baeyertz gezielt Werke heraus, in denen das Cello als Soloinstrument neben dem Gesang eingesetzt wird. Zu hören sind Werke von G.F. Händel, J.S. Bach sowie Harald Genzmer und John Tavener.



Musikzeit
EIPHANIE

Solo für drei: Musikzeit am Sonntag, 10. März, um 18 Uhr in unserer Kirche. Der Eintritt ist wie immer frei, Spenden sind willkommen.

30 Jahre String Thing: Musikzeit extra im März

String Thing & Young Urban String

Verwurzelt im Jazz und in der klassischen Streichquartett-Tradition: Seit seiner Gründung im Jahr 1989 hat sich das Streicher-Ensemble String Thing mit einem eigenen Stil in der Musikwelt etabliert. Mehr als 30 Jahre lang baut String Thing nun schon Brücken zwischen musikalischen Welten und verbindet die Vitalität des Jazz mit der Differenziertheit der Klassik. Im Jubiläumskonzert wird String Thing einige der eigenen Kompositionen zusammen mit dem Orchester der Staatlichen Jugendmusikschule Hamburg, „Young Urban Strings“, im Bigband-Format darbieten.



Ein Abend zwischen „U“ und „E“: Musikzeit extra am Samstag, 30. März, um 20 Uhr in unserer Kirche. Eintritt frei, Spenden willkommen.

Singende Töne: Musikzeit im April

Krisztina Gyöpös, Klavier

Ein ehemaliges „Wunderkind“ am Klavier: Krisztina Gyöpös kommt mit ihrem Klavierabend „Schafe können sicher weiden – singende Töne am Klavier“ in unsere Kirche. Die Zuhörer können sich auf ein buntes Programm mit Werken von Bach, Saint-Saens, Kodály und vielen mehr freuen. Die junge Künstlerin, Gewinnerin zahlreicher Wettbewerbe und Künstlerische Leiterin internationaler Musikfestivals, beweist dabei dem Publikum, dass auch ein Klavier singen kann!

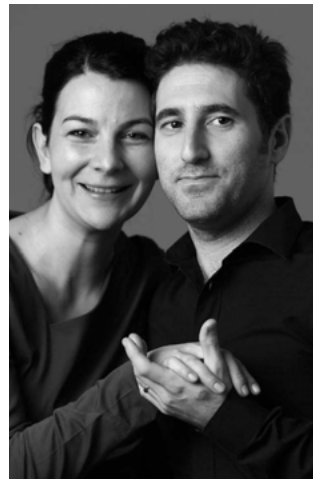


Ungewohnte Töne: Musikzeit am Sonntag, 14. April, um 18 Uhr in unserer Kirche. Wie immer ist der Eintritt frei, wir freuen uns über Spenden.

Meschugge sind wir beide: Musikzeit im Mai

Lesepformance mit der Buchautorin und Schauspielerin Claudia S.C. Schwartz, musikalisch untermalt von Shaul Bustan auf der Oud

Ein Abend voller Herz und Humor über eine ganz große Liebe: Shaul ist der Enkel eines Holocaust-Überlebenden, und Claudias Großvater war Wehrmachtssoldat. Ist ihre Liebe zu verrückt? Zu meschugge? Irgendwo zwischen Christen- und Judentum, Klein- und Großfamilien, Spätzle und Hummus sowie schwäbischer Korrektheit und israelischer Chuzpe findet das junge Paar nicht nur seine Vergangenheit, sondern auch seine Zukunft.



Eine deutsch-israelische Liebesgeschichte: Musikzeit am Sonntag, 12. Mai, um 18 Uhr in unserer Kirche. Der Eintritt ist wie immer frei. Spenden sind aber – auch wie immer – herzlich willkommen.

Familiennachrichten



TAUFEN



BESTATTUNGEN



Gefeiert: Konfirmationen 2019

An zwei Terminen im April feiern wir Konfirmation:

Samstag, 27. April, 14 Uhr

Sonntag, 28. April, 10 Uhr



ZUR GONDEL

CAFÉ RESTAURANT BOOTSVERLEIH
mit warmer Winterterrasse

Kaemmererufer 25
22303 Hamburg
Tel.: 040 / 280 584 66 www.zur-gondel.de



Ankommen & Wohlfühlen

Geplant: Abendmahl-Gottesdienst

Die Mitglieder der Arbeitsgruppe für den Gottesdienst am dritten Sonntag im Monat beschäftigen sich mit dem Predigttext, bereiten den Gottesdienst inhaltlich vor und stimmen sich auf den Sonntag ein. Die Gruppe trifft sich **jeweils Mittwoch, 13. März und 15. Mai, um 16 Uhr** in den Räumen von „Jarrestadt-Leben“, Wiesen-damm 123 – Interessierte sind herzlich willkommen!

Getroffen: Friedensgespräche in der Passionszeit

„Suche den Frieden und jage ihm nach“ Psalm 34,15 – zum Thema der Jahreslosung finden in der Passionszeit vier Abende mit Gesprächen statt.

Do. 14.03., 19 Uhr „Suche den Frieden und jage ihm nach“ – am Beispiel von Frère Roger aus Taizé. Mit Annegret Wendt, Tänze mit Edeltraut Peters.

Do. 21.03., 19 Uhr Frieden leben – am Beispiel von Daniel aus dem Alten Testament. Sandra Tscharncke und Peter Wendt, Friedens-tänze mit Edeltraut Peters.

Do. 04.04., 19 Uhr Am Frieden mitwirken – Broder Jürgensen erzählt von sei-ner Arbeit bei „Aktion Sühnezeichen“. Tänze aus Israel und Deutschland mit Edeltraut Peters.

Do. 11.04., 19 Uhr Friederike Heinecke gestaltet den Abend zum Thema: „Schweige und höre“. Passionstänze mit Edeltraut Peters.



Suche Frieden
und jage ihm nach!

Psalm 34,15

Die Abende beginnen mit dem Thema in der Kirche. Danach wird im Vorraum basisch gegessen (z.B. Obst, Gemüse, Kartoffeln, Nüsse, Kerne). Zum Essen darf jeder etwas mitbringen. **Sie sind herzlich eingeladen!**

Gespielt: Unsere Kindergruppen

montags 9.30 – 11.30 Uhr Krabbelgruppe für Kinder ab 5 Monaten mit Eltern

Leitung: Angela Händler

Es sind noch Plätze frei!

dienstags bis 9–11.30 Uhr Spielgruppe für Kinder ab ca. 1,5 Jahren
donnerstags

Leitung: Anita Campbell Chávez-Feil

Es sind noch Plätze frei!

mittwochs 15.30–16.30 Uhr Kinderkirche für Kinder von 4 bis 7 Jahren

(nicht in den Hamburger Schulferien)

Leitung: Pastorin Heike Wendt



**KIRCHE MIT
KINDERN**

17–18.30 Uhr Mi-Treff für ca. 6- bis 10-Jährige (siehe S. 14)

Infos zu Themenabenden und Aktuelles auf

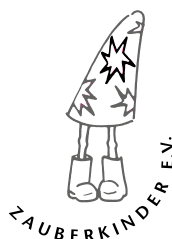
www.epiphaniengemeinde.de (Kinder und Jugend)

donnerstags 15–15.30 Uhr Musikalische Früherziehung in der Kita

Leitung: Irene Otto (Anmeldung Kita: Warteliste!)

Getroffen: Elterngruppe

Wenn die Kinder groß sind, gibt es noch immer viel zu erzählen: Die Elterngruppe trifft sich regelmäßig einmal im Monat um **19 Uhr** im Vorraum der Kirche. Die nächsten Termine: **jeweils Donnerstag, 21. März**, mit Passionsandacht, **18. April** (bereits um 18 Uhr zum Gründonnerstagsgottesdienst) und **16. Mai**. Wer Lust und Zeit hat, kann gern vorbeischaun.



ZauberKinder e.V.

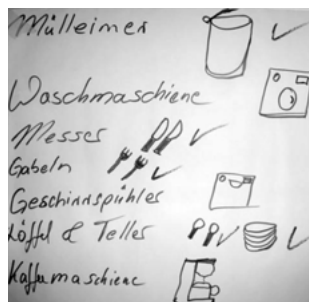
fördert Aktionen für Kinder im Stadtteil und in der Gemeinde. Wenn Sie etwas für die Kinder übrig haben, freuen wir uns über Ihre Unterstützung! Spendenkonto: ZauberKinder e.V., Hamburger Sparkasse, IBAN DE27 2005 0550 1242 1250 92

Gefordert: Partizipation in der Kita

„Das Essen ist fertig!“ tönte es stolz über den Flur. Zuvor war kräftig im Suppentopf gerührt und abgeschmeckt worden. Schnell setzten sich die Kinder an den Tisch im Spielhaus und ließen sich bedienen.

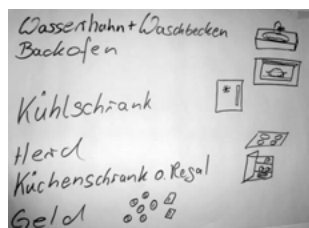
Diesem fröhlichen Rollenspiel im Spielhaus der Zebra-Gruppe gingen intensive Gespräche und Überlegungen der Kinder voraus. In unserer Kita ist die Mitbestimmung der Kinder – die Partizipation – gute Tradition. Kinder, die ihre Umwelt mitgestalten können, die Einfluss nehmen, erfahren Selbstwirksamkeit und entwickeln eine zuversichtliche Haltung und Lebensperspektive.

Zunächst wurden also Wünsche und Ideen in einer langen Liste zusammengetragen. Es folgte die konkrete Auswahl, bei der auch das finanzielle Budget berücksichtigt werden musste, das sich dank einer Spende deutlich vergrößert hatte. Die Wohnung im



Spielhaus ist seit einigen Tagen eingerichtet, ein neuer Multifunktions-Bausatz wird zurzeit als Theater begeistert genutzt. Nun sparen wir auf weitere Anschaffungen, die wir dann wieder gemeinsam beraten und beschließen werden.

Ingeborg Klöckner



Kindertagesstätte Epiphanien

Neckelmannstraße 1 | 22303 Hamburg

Telefon 279 17 99 | Fax 27 80 75 10 | kita.epiphanien@eva-kita.de

Ihre Ansprechpartnerin: Ingeborg Klöckner, Leitung



Gemeinsam: JugendTreff

mittwochs 17–18.30 Uhr

Mi-Treff für alle von 6–10 Jahren

Egal ob du lieber bastelst, Fußball spielst oder kochst – komm vorbei, bei uns ist für jeden was dabei

Es sind noch Plätze frei!

donnerstags 18–20 Uhr

JugendTreff (ab 12 Jahre) im Jugendkeller

Leitung: Svenja Laustsen und Epi-Teamer



Wir treffen uns jeden Donnerstag (außer in den Hamburger Schulferien) im Jugendkeller. Der JugendTreff wird inhaltlich von den TeamerInnen gestaltet. Zum Abschluss gibt es jedes Mal eine kleine gemeinsame Andacht, in der wir den Tag, besondere Ereignisse oder Momente Revue passieren lassen.

Das Programm lädt zum Spielen, Kickern, Basteln, Kochen, Backen ein. Es finden aber auch gemeinsame Aktionen wie Schlittschuh laufen oder ein Besuch im Waldbad des Hamburger Stadtparks statt.



Schaut doch einfach mal vorbei, wir freuen uns!

**Svenja Laustsen
und die TeamerInnen**

Infos zu Themenabenden
und Aktuelles auch auf
epiphaniengemeinde.de

NATURHEILPRAXIS

für Kinder, Jugend und Familien

Ursel Schaa (Heilpraktikerin)



Geibelstraße 16

22303 Hamburg-Winterhude

Telefon 040 32 51 19 37

UrselSchaa@aol.com

www.familienpraxis-schaa.de

Gebacken: Regenbogen-Waffeln

Der Buß- und Betttag war diesmal auch ein kulinarisches Highlight, denn die Regenbogen-Waffeln der TeamerInnen waren ein voller Erfolg. Das war nur eine der Aktionen, die das letztjährige Motto „leb’ los“ gelungen umsetzten.



Geschafft: Erst spielen, dann schlafen

Zuerst herrschte große Aufregung, doch dann haben die TeilnehmerInnen des Jugend-Krippenspiels auch 2018 das Publikum wieder mit einer tollen Aufführung begeistert.



Nach dem Auftritt ging es richtig los: Im Anschluss an das Krippenspiel gab es gemeinsame Aktionen – von und mit den TeamerInnen – Pizza und zu späterer Stunde sogar eine kurze Nachtruhe.

Gewacht: Die lange Gethsemanenacht 2019

Auch in diesem Jahr heißt es am **Gründonnerstag, 18. April**, wieder **„wacht und betet“** Matthäus 26, 41. Alle KonfirmandInnen und TeamerInnen sind herzlich eingeladen!

Um 18 Uhr starten wir in Epiphaniën: Wir feiern gemeinsam in der Kirche Gottesdienst mit Abendmahl, zu dem jede/r etwas für die lange Tafel mitbringt. So gestärkt machen wir uns auf in die Gemeinde St. Gertrud, wo wir auf die anderen KonfirmandInnen und TeamerInnen der Region treffen. Wir wollen gemeinsam Andachten feiern und Workshops veranstalten, Lagerfeuer und Stockbrot wird es ebenfalls geben. Gegen 1 Uhr bringt unser Shuttle-Service alle KonfirmandInnen sicher nach Hause.



wacht und betet

Mt. 26,41

**Anmeldungen bitte bei Svenja Laustsen unter:
laustsen@epiphaniën.de**

„Die lange Gethsemanenacht“ ist ein gemeinsames Angebot der Region Winterhude Uhlenhorst (Epiphaniënkirche, Heilandskirche, Matthäuskirche, St. Gertrud) und der Ev.-luth. Kirchengemeinde Eilbek Friedenskirche-Osterkirche für Menschen jeden Alters.

Geschlemmt: Abschlussgrillen der Konfirmierten

Eine Einladung an alle diesjährigen KonfirmandInnen: Zum gemeinsamen Abschluss der Konferzeit möchten wir alle nun Konfirmierten am **Donnerstag, 6. Juni, ab 18 Uhr**

zum gemeinsamen Grillen in den Garten der Epiphaniëngemeinde einladen. Es wäre schön, wenn jede/r etwas zum Buffet beisteuert. Würstchen und Grill(meister) stellen wir. Zur Planung sagt Svenja bitte bis zum 30. April Bescheid, ob ihr dabei seid.



Gepackt: Sommerreise 2019

Lang erwartet und heiß ersehnt: Der Flyer zur Sommerreise ist jetzt da und liegt im Gemeindehaus aus! Du bist zwischen 12 und 17 Jahre alt? Hast zu Beginn der Sommerferien Zeit und Lust auf Spaß, Action und coole Leute? Dann bist du bei uns genau richtig! Am **27. Juni**, direkt zum Beginn der Ferien, wollen wir gemeinsam nach Dänemark fahren und **bis zum 6. Juli** dort Spaß haben. Die Plätze sind begrenzt, also schnell anmelden!



Svenja Laustsen und die TeamerInnen (Tel. 530 20 330, Mobil 0173/361 51 69, E-Mail: laustsen@epiphaniengemeinde.de)

Gesucht: Neue TeamerInnen

Konfirmierte Jugendliche, die sich gern als TeamerIn weiter engagieren möchten, haben ab September wieder die Gelegenheit, sich ausbilden zu lassen. **Mehr Infos gibt's bei Svenja Laustsen und im nächsten Gemeindebrief.**

Gebet: Kirchentag 2019

„Was für ein Vertrauen“ – so lautet das diesjährige Motto des Kirchentages, der vom **19. bis 23. Juni in Dortmund** stattfindet. Und wir sind dabei: Alle TeamerInnen ab 16 Jahren sind eingeladen, mit uns gemeinsam zum Kirchentag nach Dortmund zu fahren. Wir werden gemeinsam mit anderen Kirchengemeinden aus Hamburg in Turnhallen übernachten. Weitere Infos und Anmeldung bei Svenja Laustsen.



Gesammelt: Termine für Körper und Geist

Aktiv sein im Gemeindesaal, Wiesendamm 125:

freitags **11.15 Uhr** **Internet-Café**
und nach Vereinbarung Leitung: Hans-Peter Froschauer
Kostenlose Probestunde!



Eine Stunde Einzelunterricht: 4,– Euro, zu zweit oder zu dritt: 2,– Euro p.P.
Bitte Termin vereinbaren unter Telefon 279 09 61 oder 0176-55 90 35 85

montags **18.30–20 Uhr** **Kreis- und Meditationstänze**
(14-täglich) Leitung: Edeltraut Peters, Tel: 0163-772 55 98

dienstags **9–9.45 Uhr** **Senioren-Gymnastik**
Leitung: Frau Plewe. Kostenlose Probestunde!



dienstags **10–11.30 Uhr** **Ganzheitliches Gedächtnistraining**
Leitung: Angelika Lopin. Kostenlose Probestunde!

Und im Vorraum der Kirche, Großeidestraße 44:

vierter Donnerstag **18 Uhr** **Frauengruppe**
im Monat Info: Frau Schmöcker, Telefon 27 33 29

freitags **10–11 Uhr** **English Conversation Circle**
Leitung: Katja Rageb. Kostenlose Probestunde!

freitags **15–17 Uhr** **Kirchen-Café** mit Marlies Nehmzow
Am letzten Freitag im Monat:
Andacht mit Pastorin Friederike Heinecke

Gewürfelt: Die verflixte 1

„Die verflixte 1“ ist das absolute Lieblingsspiel der SeniorInnen. Deshalb wird das Spiel mit nur einem Würfel ab sofort einmal im Monat am Dienstag gespielt.

Wann: Dienstag, 5. März, 15 Uhr

Dienstag, 9. April, 15 Uhr

Dienstag, 7. Mai, 15 Uhr

Wo: Vorraum unserer Kirche, Großheidestraße 44



Gespielt: Spiele-Nachmittage

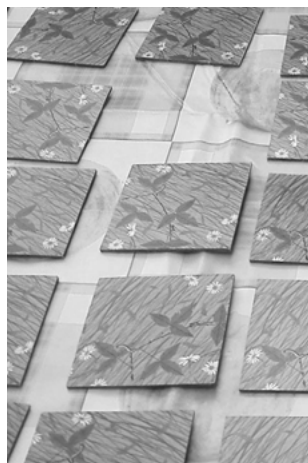
Selbstverständlich finden auch weiterhin die beliebten Spiele-Nachmittage statt. Ob Würfel, Karten oder Brettspiele – einmal im Monat laden Marlies Nehmzow und Frau Schmarbeck zum Mitspielen ein.

Wann: Dienstag, 26. März, 15 Uhr – Tabu

Dienstag, 30. April, 15 Uhr – UNO

Dienstag, 28. Mai, 15 Uhr – Vertellekes

Wo: Vorraum unserer Kirche, Großheidestraße 44



Gesungen: Helmut Griem

Auch wenn Fasching dann schon vorbei ist, möchte Helmut Griem die Gäste mit seinem Akkordeon und schwungvollen Stimmungsliedern unterhalten. Wenn er dann im zweiten Teil des Nachmittages Lieder vorträgt, die auf die Vornamen der Gäste zugeschnitten sind, ist beste Laune vorprogrammiert.

Wann: Montag, 11. März, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125





Gehört: Hans-Peter Froschauer

Jeden dritten Montag im Monat kommt Hans-Peter Froschauer in den Gemeindesaal, um die SeniorInnen mit seiner Wunschbox voll ihrer Musikwünsche zu unterhalten. Die Wünsche der einzelnen Gäste werden auch von den anderen sehr gern gehört. Mitsingen und mitschunkeln ist bei den beliebten Schlagern garantiert.

Wann: Montag, 18. März, 15 Uhr

Montag, 15. April, 15 Uhr

Montag, 20. Mai, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125



Geladen: Geburtstags-Runde

An jedem ersten Montag des Quartals lädt Marlies Nehmzow die Geburtstagskinder aus dem Seniorenkreis zur gemütlichen Geburtstagsrunde ein. Geehrt werden dieses Mal die Gäste, die zwischen dem 1. Januar und dem 31. März 2019 ihren Geburtstag gefeiert haben. Nach Kaffee und Kuchen gibt es kleine Geschenke der Gemeinde, Irene Haack liest schöne Geschichten, und es werden lustige Geburtstagslieder gesungen. Alle SeniorInnen aus der Gemeinde sind als Gäste herzlich eingeladen.

Wann: Montag, 1. April, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125



Geschlemmt: Kirchen-Café

Jeden Freitag findet im Vorraum unserer Kirche das gemütliche Kirchen-Café statt. Am letzten Freitag jeden Monats besucht uns Pastorin Heinecke für eine Andacht in der Kirche. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.

Wann: Jeden Freitag, 15 Uhr

Wo: Vorraum unserer Kirche, Großheidestraße 44

Gereist: Dieter van Bocksen

Im Mai besucht Dieter van Bocksen mit seinem Keyboard die SeniorInnen unserer Gemeinde. Dieses Mal hat er seinen Nachmittag unter das Motto „Musikalische Reise durch Europa“ gestellt. Man darf gespannt sein, welche Städte er „anreist“ und besingt. Natürlich werden auch die Reisewünsche der Gäste berücksichtigt – zum Beispiel wenn sie in Paris von der Liebe träumen möchten.

Wann: Montag, 13. Mai, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125



Gemerkt: Erdbeerfest

Notieren Sie heute schon den Termin für unser beliebtes Erdbeerfest! Weitere Informationen finden Sie im nächsten Gemeindebrief.

Wann: Freitag, 7. Juni, 15 Uhr

Wo: Kirche, Großheidestraße 44



Gefeiert: Goldene Konfirmation

Wurden Sie vor 50 oder sogar vor 60 Jahren konfirmiert? Dann feiern Sie 2019 Ihre Goldene bzw. Diamantene Konfirmation! Am liebsten mit uns – am **Sonntag, 24. März, um 10 Uhr**. Nach dem Gottesdienst laden wir Sie zu einem Mittagessen ein. Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro an unter Telefon 270 83 07 oder kirche@epiphaniengemeinde.de – auch wenn Sie nicht in Epiphanien konfirmiert wurden.



Gesucht: Hilfe aus dem netzwerk nachbarschaft

Auch im neuen Jahr erwartet Sie das **netzwerk nachbarschaft jeden Dienstag von 10.30–11.30 Uhr im Gemeindebüro**. Immer wieder werden Bitten herangetragen, ältere Menschen im Stadtteil zu besuchen. Es wäre schön, wenn sich jemand melden würde, der ein- bis zweimal in der Woche eine Dame im Epiphanienheim besuchen würde. Spielen Sie gern? Gesucht werden Doppelkopfpartner für eine regelmäßige Spielrunde. Es wird reihum in eine Kasse gespielt. Wenn genügend erspielt wurde, unternimmt die Spielgemeinschaft eine kleine Reise. Zurzeit sind es drei Damen, die sich wünschen, dass die Gruppe wieder auf fünf Teilnehmer anwächst. Und wenn Sie gerade Entlastung im Haushalt oder bei Einkäufen benötigen, kommen Sie gern vorbei oder rufen uns an. Renate Lipp und Hille Richtsen versuchen, jemanden zu finden, der Sie unterstützen kann. Kommen Sie einfach im Gemeindebüro vorbei oder rufen Sie gern an unter 270 83 07.

SUCHE:
Freundliche und
interessante Gesellschaft

ICH BIETE:
Zeit zum Vorlesen
und für Gespräche

SUCHE:
Einen Menschen,
der mich zu Behörden
und zum Arzt begleitet.

ICH BIETE:
Unterstützung bei
handwerklichen
Arbeiten



Ich möchte zum **netzwerk nachbarschaft** gehören:

Vorname, Name:

Straße, Hausnummer:

Telefon und ggf. Mailadresse:

Ich brauche Hilfe bei:

Zeitaufwand etwa:

Was muss man können oder mitbringen:

Ich biete an:

Ich möchte einen zeitlichen Rahmen setzen von:
(z.B. wöchentlich eine Stunde oder monatlich zwei Stunden oder ...)

Ich möchte oder kann besonders gut:

Gedacht: Stolpersteine in der Jarrestadt

2004 gegründet, ist die AnwohnerInnen-Initiative in der Jarrestadt auf „Spurensuche“ und beschäftigt sich mit der Geschichte von Winterhude und speziell der Jarrestadt während der Zeit des Nationalsozialismus. Zur diesjährigen **„Woche des Gedenkens“** der Bezirksversammlung Hamburg-Nord konnte die Initiative in unserer Kirche **bis zum 3. März** eine Ausstellung von **27 Biographien** zeigen. Es sind die Lebensläufe von Menschen, zu deren Erinnerung in der Jarrestadt Stolpersteine gesetzt wurden – eine Ausstellung, die hoffentlich auch zum Nachdenken über die wieder zunehmenden Ausgrenzungen und Übergriffe anregt. Die kompletten Biographien sowie Informationen zum Projekt Stolpersteine des Künstlers Gunter Demnig können Sie im Internet nachlesen unter **www.stolpersteine-hamburg.de**



Die AnwohnerInnen-Initiative-Jarrestadt freut sich über neue MitstreiterInnen. Jetzt Kontakt aufnehmen unter anwohner-ini-jarrestadt@hamburg.de



Gepilgert: Kinderprojekt

In der Kita Epiphanien findet in diesem Halbjahr ein Projekt statt: **„Tauerinnerung“**. Von der Quelle bis zum Meer spüren wir dem Fluss des Lebens nach, über die Wolken bis zum Regen und seinen Pfützen. Wir pilgern dabei auch im Stadtpark und spüren die Elemente, Gottes Schöpfung, aus der wir geschöpft wurden. Am **Sonntag, 5. Mai um 10 Uhr**, feiern wir einen Groß-und-Klein-Gottesdienst, in den diese Erfahrungen einfließen: „Tauerinnerung“. Das ist wohl-tuend auch für Nicht-Getaufte.

Aber auch die Erwachsenen pilgern: Das **„Winterpilgern“** im Stadtpark findet einmal im Monat samstags ab 15 Uhr statt – am **9. März „Durchblicken“** mit Pastorin Heinecke, am **13. April „Herauf nach Jerusalem“** mit Ilse Zeuner. Treffpunkt ist die Ampelkreuzung Borgweg/Südring am Weg zum Café in der alten Trinkhalle. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. **Ab Mai wird dann wieder wöchentlich mittwochs ab 18.30 Uhr gepilgert.**



Gestärkt: Kurs „Innehalten“

Einen Moment lang spüren: Ich lebe! Die eigene Lebenskraft (wieder) zu entdecken, das kann man üben. Dazu treffen wir uns **um 19.30 Uhr in der Kirche** und spüren ca. 30 Minuten dieser Lebenskraft in uns nach. Mit regelmäßiger Übung erwächst daraus eine wohltuende Stärke. Der nächste Kurs „Innehalten“ beginnt am **Mittwoch, 20. März**, und findet dann wöchentlich am Mittwoch statt. Übungsabende zum Auffrischen sind am **29. Mai, 5. Juni und 19. Juni** geplant. Bitte bequeme Kleidung und warme Socken mitbringen. Zur Deckung der Kosten bitten wir um einen Beitrag von 30,- €. Verbindliche Anmeldung an pastorin@epiphaniengemeinde.de

Geholfen: AIDS-Seelsorge

In Hamburg gab es 1994 den ersten „AIDS-Pastor“ Deutschlands. Zahllose Menschen wurden seitdem von der AIDS-Seelsorge in ihrem Leben mit HIV unterstützt und begleitet. Interessierte sind herzlich eingeladen zur Feier von 25 Jahren AIDS-Seelsorge am **Samstag, den 30. März ab 16 Uhr** im Integrations- und Familienzentrum (Rostocker Straße 7) sowie zum Festgottesdienst mit Bischöfin Kirsten Fehrs am **Sonntag, 31. März um 18 Uhr** in der Hl. Dreieinigkeitskirche.

Gedankt: Rückblick auf den Jahresauftakt

Unsere Gemeinde lebt von den Menschen, die sich – ehrenamtlich oder angestellt – für sie einsetzen. Beim Jahresauftakt kamen diese Menschen **am 11. Januar im Epiphanienhause** zusammen, wo sie als Dankeschön für ihr Engagement zu Speis und Trank



eingeladen waren. Pastorin Heinecke und Broder Jürgensen vom Kirchengemeinderat begrüßten die Gäste mit Sekt und einer Rose und stimmten sie auf das neue Jahr ein. Bei gutem Wein und interessanten Gesprächen klang der Abend entspannt aus.

JETZT EINEN KAFFEE!

- Kaffee- & Teespezialitäten
- Leckere Backwaren & herzhafte Snacks
- Außenterrasse und gemütliches Kaminzimmer
- Glutenfreie Backwaren


Caspars
CAFÉ & BISTRO

040 / 650 333 00
Halle@caspars-cafe.de
www.caspars-cafe.de
Jarrestr. 60, 22303 Hamburg

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

Geholfen: Blutspende

Retten Sie Leben – kommen Sie zur Blutspende des Deutschen Roten Kreuzes! Die nächste Gelegenheit dazu haben Sie am **Freitag, 8. März, zwischen 16.30 Uhr und 19.30 Uhr** im Gemeindesaal. Die erfahrenen Mitarbeiter des Deutschen Roten Kreuzes nehmen Ihnen ganz sanft Blut ab, und Sie erhalten einen kleinen Imbiss und ein großes Blutbild. Notieren Sie auch gleich den nächsten Termin: **Die nächste DRK-Blutspende findet am 28. Juni statt.**

Gewählt: Europawahl 2019

diesmalwaehleich.eu

Am 26. Mai 2019 ist Europawahl



Europa wählt vom 23.–26. Mai sein Parlament. Deutschland stimmt **am 26. Mai** über die Zusammensetzung des Europäischen Parlaments ab. Auch bei der 9. Auflage der Europawahl **wird unser Gemeindesaal zum Wahllokal**. Wie die Jarrestadt abgestimmt hat, erfahren Sie im nächsten Gemeindebrief.

Geklatscht: Ohnsorg-Theater

ohnsorg THEATER

Sprechen Sie Platt? Dann nichts wie hin ins Ohnsorg-Theater – denn da steht vom **14.–17. März in „Miin Naam is Effi – Mein Name ist Effi“** eine unserer Nachbarinnen auf der Bühne: **Katrin Luckmann** ist eine der Darstellerinnen im neuen Projekt des Generationenclubs, in dem elf Frauen zwischen 18 und 94 ihre ganz persönlichen Geschichten über ihre Sehnsüchte, ihre Ausbrüche und ihren großen Freiheitstraum erzählen und feststellen: Das Leben ist ein weites Feld. **Unser Tipp: Hingehen!**



Getanzt: Frühling auf Kampnagel

Der Weltklasse-Choreograf Damien Jalet ist auf Kampnagel bereits bestens bekannt durch seine Großprojekte u.a. mit Sidi Larbi Cherkaoui. Nun kommt er erstmals mit einer eigenen Choreografie nach Hamburg: **OMPHALOS**, das in Kollaboration mit 20 TänzerInnen des Production Center of Contemporary Dance (CEPRODAC) aus Mexiko entstand, ist zugleich seine erste lateinamerikanische Zusammenarbeit. Mit Musik von Ryuichi Sakamoto.



© Daniel Lugo – OMPHALOS



© Bill Cooper – A QUIET EVENING OF DANCE

Er gehört ohne Zweifel zu den größten Choreografen unserer Zeit: William Forsythe hat sich seit den 1980er Jahren durch das Ballett quergedacht und es in komplexe Denkstrukturen überführt. Seit der Schließung seiner Forsythe Company 2015 fokussiert er vermehrt aufs Unterrichten und choreografiert nur noch selten. Daher ist es eine kleine Sensation, dass er für **A QUIET EVENING OF DANCE** sieben seiner engsten ehemaligen TänzerInnen wieder zusammenbringt.

Damien Jalet/CEPRODAC: OMPHALOS

Do 14.03.–Sa 16.03.

William Forsythe: A QUIET EVENING OF DANCE

Do 28.03.–Sa 30.03.

Epiphanien goes KAMPNAGEL

Mit der Nachbarschaftskarte gibt es für Gemeindemitglieder Kampnagel-Karten zum ermäßigten Preis.

[x]KAMPNAGEL
KAMPNAGEL.DE

Jarrestraße 20
Tel. 040 270 949 49

Kartentelefon: Mo–Sa 10–19 Uhr
Theaterkasse: Mo–Sa 16–19 Uhr



Gespendet: Ein Zehner für die Gemeinde



Lange konnten wir Kirchenaustritte verkraften, ohne die Arbeit einschränken zu müssen. Auf lange Sicht gibt es aber nur ein Mittel: **Wer will, dass die Kirche mit den vielen Angeboten im Stadtteil erhalten bleibt, sollte dabeibleiben, wieder eintreten und auch andere dazu ermutigen!**

Engagieren Sie sich und beteiligen Sie sich mit Ihrer Spende! Nutzen Sie gerne das SEPA-Lastschriftmandat auf der nächsten Seite oder erteilen Sie einen Dauerauftrag. Eine Spendenquittung ist selbstverständlich! Ob Einzelspende oder ein kleiner regelmäßiger Betrag von 5 bis 10 Euro – wir freuen uns, und Sie tragen dazu bei, dass Kirche lebendig bleibt!

Machen Sie mit! Spenden Sie einen kleinen, aber regelmäßigen Betrag! Schon **10,- Euro helfen uns sehr!** So geht's:

- Erteilen Sie der Gemeinde ein SEPA-Lastschriftmandat – füllen Sie das Formular auf der Folgeseite aus und geben Sie es im Gemeindebüro ab.
- ODER richten Sie einen Dauerauftrag mit folgenden Angaben ein:
 - o Empfänger: Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg
 - o IBAN: DE59200505501242122867
 - o SWIFT/BIC: HASPDEHHXXX
 - o Verwendungszweck: **Sie können wählen, wofür Ihre Spende verwendet werden soll –**
Spende für Kinder, Jugend, Senioren, Flüchtlingsarbeit, Gemeindearbeit allgemein ...
- ODER spenden Sie per Einzelüberweisung unter den oben genannten Angaben.

In jedem Fall erhalten Sie für Ihre Unterstützung am Jahresanfang des Folgejahres eine Spendenbescheinigung. Bitte geben Sie dafür unbedingt auch Ihre Anschrift im Feld „Verwendungszweck“ an.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

SEPA-Lastschriftmandat (Basis)

Hiermit ermächtige ich die Epiphaniengemeinde Hamburg, die unten angegebene Zahlung bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos mittels Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht keine Verpflichtung seitens des Geldinstituts, die Lastschrift einzulösen. Ich kann mein SEPA-Lastschriftmandat jederzeit widerrufen.

Zahlungsempfänger: Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg · Großeheidestr. 44 · 22303 Hamburg

Verwendungszweck (z. B. Kinder, Musik, Flüchtlingsarbeit, Kirchenasyl etc.)

Betrag in Euro

Abbuchung

☐ monatlich ☐ halbjährlich ☐ jährlich

Erste Abbuchung am:

Vorname, Name

Kontonummer | BLZ

Straße, Hausnummer

IBAN

PLZ, Ort

SWIFT/BIC

Datum, Ort

Unterschrift des Kontoinhabers

SPEZIALISIERTE BERATUNG

TelefonSeelsorge (kostenfrei)

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Telefon: 0800/111 0 111 · 0800/111 0 222

Notfall-Seelsorge der Feuerwehr: Telefon 112

JBZ – Jugendberatungszentrum

(für Menschen von 15 bis 27 Jahren)

Barmbeker Str. 71, Telefon: 279 44 59

Frauenberatung: biff Winterhude

Moorfurthweg 9b (beim Goldbekhaus),

Telefon: 280 79 07

Bodelschwingh Diakoniestation Ambulante

Pflege, Forsmannstraße 19, Telefon 279 41 41

Internet: www.bodelschwingh.com

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg
Großeheidestraße 44, 22303 Hamburg, Tel. 270 83 07
Die Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts in der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland (Nordkirche). Sie wird vertreten durch den Kirchengemeinderat (Vorsitz: Broder Jürgensen, Anschrift wie oben).

REDAKTION

Friederike Heinecke (verantwortlich),
Marina Reiter, Marja Reher (Grafik)

E-MAIL

kirche@epiphaniengemeinde.de

ANZEIGEN

Friederike Heinecke (verantwortlich),
Marina Reiter
Es gilt die Anzeigenpreisliste von 07/2006.

REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS

12.04.2019 für Ausgabe Juni · Juli · August 2019

DRUCKEREI

alsterpaper, Wiesendamm 22a, 22305 Hamburg





Kirche und Gemeindebüro	Großheidestraße 44 22303 Hamburg Angela Händler	kirche@epiphaniengemeinde.de Telefon 270 83 07 Fax 27 87 90 31
Büro-Öffnungszeiten	Mi. 12–13 Uhr, 17–18 Uhr und	Do. 10–12 Uhr
Bankverbindung	IBAN: DE59200505501242122867	SWIFT/BIC: HASPDEHHXXX
Hauptamtliche Pastorin	Pastorin Friederike Heinecke	pastorin@epiphaniengemeinde.de Telefon 270 83 08
Kirchengemeinderatsvorsitz	Broder Jürgensen	Telefon 27 88 08 23
Pastorin (Ehrenamt)	Heike Wendt	pastorin.wendt@gmx.de
Musikzeit	Kathrin Bröcking	Telefon 639 777 94 kbroecking@web.de
Gemeindehaus	Saal, Jugendkeller und Spielgruppenetage	Wiesendamm 125 Telefon 270 40 10
Kinder- und Jugendarbeit	Svenja Laustsen Wiesendamm 125	laustsen@epiphaniengemeinde.de Telefon 53 02 03 30 Mobil 0173 – 361 51 69
Seniorentreff (Org.)	Angela Händler Marlies Nehmzow	Telefon 270 83 07 Telefon 27 69 15
netzwerk nachbarschaft	Hille Richtsen und Renate Lipp	Telefon über Gemeindebüro Lipp.Richtsen@t-online.de
Küster/Hausmeister	Thomas Marasinski	Telefon über Gemeindebüro
Kindertagesstätte	Neckelmannstraße 1 Leiterin: Ingeborg Klöckner	kita.epiphanien@eva-kita.de Telefon 279 17 99 Fax 27 80 75 10
Alten- und Pflegeheim Das Epiphanienhaus	Jarrestraße 75 Leiter: Lothar Lepold Mi. 10–11 Uhr, Do. 17–18 Uhr	verwaltung@epiphanien.diakoniestiftung.de Telefon 278 44 5 Fax 27 84 46 00
Kirchen der Region	Heilandskirche Matthäuskirche St. Gertrud	Winterhuder Weg 132 Gottschedstraße 17 Immenhof 10
Regionalbüro Uhlenhorst und Winterhude	Susanne Petzold Winterhuder Weg 132	buero@winterhude-uhlenhorst.de Telefon 413 46 60
Gemeindebriefredaktion und Anzeigen	Marina Reiter Adresse wie Gemeindebüro	gemeindebrief@epiphaniengemeinde.de Mobil 0172 – 407 42 87
Unterstützung bei finanziellen und bürokratischen Fragen	Ilse Zeuner Heilandskirche Di. 10–12 Uhr	Winterhuder Weg 132 sozial@winterhude-uhlenhorst.de Telefon 41 34 66 13



MAZDA3 *Signature*



MEHRAUSSTATTUNG

- 18-Zoll-Leichtmetallfelgen „Bright Dark“
- Rückfahrkamera
- Verkehrszeichenerkennung
- Head-up Display
- Log-in: Schlüssellooses Zugangssystem
- Mazda SD-Navigationssystem

Barpreis €

19.950¹⁾

Preisvorteil €

4.130²⁾

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,5 l/100 km, außerorts 4,3 l/100 km, kombiniert 5,1 l/100 km. CO₂-Emission kombiniert: 119 g/km. CO₂-Effizienzklasse: B

1) Barpreis für einen Mazda3 5-Türer SIGNATURE SKYACTIV-G 120 inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

2) Gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell.

Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

VOIGTLÄNDER & MEYER

Krausestraße 50 · 22049 Hamburg

Tel.: (040) 69 70 72-0 · www.autohaus-vm.de

Momente in Epiphaniën



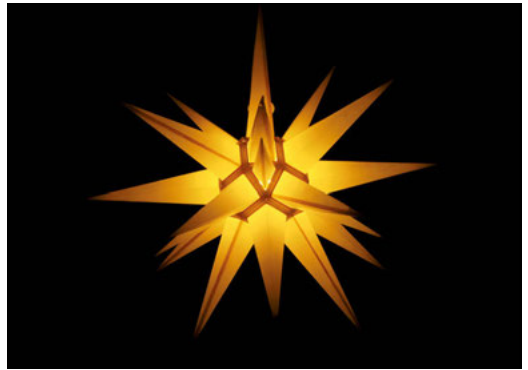
↑ Kufen, die die Welt bedeuten.



↑ Germany's next Topmodel?



↑ Die Jugend kriegt's gebacken.
↓ Hallo Nikolaus ...



↑ Epiphaniën unter einem guten Stern.
↓ ... wo bleiben die Schiffe?

